



Katowice, dnia 29 grudnia 2020 r.

**Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie**

**Dyrektor Zarządu Zlewni  
w Katowicach**

GL.ZUZ.2.4210.223m.2020.JO/RKW-2020-11035

**DECYZJA  
DYREKTORA ZARZĄDU ZLEWNI W KATOWICACH**

Na podstawie art. 35 ust. 1 i ust. 3 pkt 1 i pkt 9, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1, art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 396, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 1, ust. 8, ust. 9, art. 403 ust. 1 i ust. 2, art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 310, ze zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 256, ze zmianami) na wniosek Centralnego Ośrodka Sportu ul. Łazienkowska 6a, 00-449 Warszawa (NIP: 7010273950, REGON: 142733356) działająca przez pełnomocnika w osobie Pana Tomasza Laszczak

**ORZĘKAM**

- I. Centralny Ośrodek Sportu ul. Łazienkowska 6a, 00-449 Warszawa otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na usługę wodną tj. pobór wód powierzchniowych z rzeki Wisła w km 95+080 (Wisła Czarne) realizowany przez Centralny Ośrodek Sportu – Ośrodek Przygotowań Olimpijskich w Szczyrku, 43-370 Szczyrk, ul. Plażowa 8.
1. Cel i zakres zamierzonego korzystania z wód: Celem zamierzonego korzystania z wód jest naśnieżanie tras narciarstwa biegowego i biathlonowego w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich znajdującym się na przełęczy Kubalonka. Zakres zamierzonego korzystania z wód obejmuje pobór wód powierzchniowych rzeki Wisła przez 10 dni w roku.
2. Lokalizacja urządzenia wodnego – miejsce poboru wód – rzeka Wisła w km 95+080:
  - a) działka o numerze ewidencyjnym: 5207/7 obręb 0032 Wisła, gmina Wisła, powiat cieszyński,
  - b) współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000:  
 $X = 5499294,59$        $Y = 6565475,33$ .
3. Opis urządzenia wodnego – ujęcia wód powierzchniowych:

Ujęcie wody znajdować się będzie na działce o numerze ewidencyjnym 5207/74 obręb Wisła. Ujęcie wykonane będzie w formie kręgów betonowych z zatapialną pompą oraz prowadzącym od niej rurociągiem, a także lokalnym ubezpieczeniem brzegu betonowymi płytami ażurowymi na długości od 10m i wysokości 4m wraz z zejściem serwisowym.
4. Ilość pobieranych wód:
  - a) maksymalna ilość w  $m^3$  na sekundę:  $Q_{max} = 0,050 \text{ m}^3/s$  z możliwością tymczasowego zwiększenia do  $0,100 \text{ m}^3/s$  zgodnie z uwarunkowaniami aktualnym zrzutem ze zbiornika
  - b) średnia ilość  $m^3$  na dobę:  $Q_{sr d} = 3600 \text{ m}^3/d$

- c) maksymalna ilość w m<sup>3</sup> na godzinę:  $Q_{\max h} = 150 \text{ m}^3/\text{h}$  z możliwością tymczasowego zwiększenia do 200 m<sup>3</sup>/h zgodnie z uwarunkowaniami aktualnym zrzutem ze zbiornika
- d) dopuszczalna ilość m<sup>3</sup> na rok:  $Q_{\text{dopr}} = 36\,000 \text{ m}^3/\text{rok}$
- e) czas poboru wód powierzchniowych: 10 dni z założeniem pracy ujęcia w okresie zimowym od 1 października do 30 kwietnia

II. Centralny Ośrodek Sportu ul. Łazienkowska 6a, 00-449 Warszawa otrzymuje pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego tj. ujęcia wód powierzchniowych. Wykonane będzie w formie kręgów betonowych z zatapialną pompą oraz prowadzącym od niej rurociągiem, a także lokalnym ubezpieczeniem brzegu betonowymi płytami ażurowymi na długości od 10m i wysokości 4m wraz z zejściem serwisowym. Zostanie dokonane uszczelnienie dna studni oraz studnia ujęcia będzie zabezpieczona kratą o oczkach nie większych niż 4 mm.

1. Cel i rodzaj planowanego do wykonania urządzenia wodnego: Ujęcie wód powierzchniowych będzie służyć do poboru wód rzeki Wisła w km 95+082 w celu naśnieżania tras narciarstwa biegowego i biathlonowego na przełęczy Kubalonka.

2. Lokalizacja urządzenia wodnego – ujęcie wód powierzchniowych:

- a) działka o numerze ewidencyjnym:  
5207/7 obręb 0032 Wisła, gmina Wisła, powiat cieszyński,
- b) współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000:  
X = 5499294,59      Y = 6565475,33.

3. Opis urządzenia wodnego:

Ujęcie projektuje się jako brzegowe w postaci studni z kręgów betonowych średnicy wewnętrznej 1500mm ustawionych w rozlewisku powyżej zapory przeciwrumowiskowej w km 95+082 rzeki Wisły w miejscowości Wisła Czarne. Aby zapewnić przepływ nienaruszalny w korycie rzeki poniżej ujęcia rzędna góry kręgów będzie wynosić tyle samo co rzędna korony przelewu zapory, tj. 491.40 m n.p.m. Góra kręgów zostanie przykryta siatką stalową pełniącą rolę zabezpieczającą dostęp do pomp oraz wstępnego filtra blokującego dopływ większych gałęzi mogących znajdować się na powierzchni wody. Projektuje się ubezpieczenie brzegu narzutem kamiennym na geowłókninie, wraz z betonowymi schodkami szerokości ok 1m, w bezpośrednim sąsiedztwie ujęcia. Całkowita szerokość ubezpieczenia (płyty + schodki) wynosić będzie ok 10m, tj. po 5m w obie strony licząc od środka studni ujęcia. Wewnątrz studni znajdować będą się dwie pompy zanurzeniowe o wydajności maksymalnej 50l/s (główna i awaryjna) z możliwością regulacji wydajności każdej z nich. Regulacja powinna być możliwa zdalnie, z budynku pompowni. Każda z pomp posiadać będzie swój rurociąg prowadzący do zbiorników wyrównawczych – buforowych o pojemności ok 50m<sup>3</sup> zlokalizowanych w bezpośrednim sąsiedztwie kontenera pompowni. Zbiorniki wykonane zostaną w postaci kręgów betonowych o średnicy 3000mm. Stamtąd woda, pompami drugiego stopnia, przepompowywana będzie do znajdującego się już w bezpośrednim sąsiedztwie tras zbiornika o pojemności ok 10 000m<sup>3</sup>. Dodatkowo pompownia musi być wyposażona w rejestrator zapisujący na bieżąco wartości przepływu pobieranej wody; zapisy te należy archiwizować tak samo jak dzienniki pracy ujęcia.

rzędna dna	487,60 m n.p.m.
średnica rurociągu	160 mm
rzędna pompy zanurzeniowej	489,40 m n.p.m.
rzędna góry kręgów	491, 40 m n.p.m.
średnica wewnętrzna kręgów betonowych	1500 mm

- III. Obowiązki uzyskującego niniejsze pozwolenie dla ochrony zasobów środowiska, interesów ludności i gospodarki:
1. Utrzymywanie wszystkich urządzeń wodnych objętych niniejszym pozwoleniem wodnoprawnym w odpowiednim stanie technicznym, zapewniając ich właściwą obsługę i funkcjonowanie.
  2. Utrzymywanie koryta rzeki Wisła na odcinku 2m poniżej ujęcia do poboru wód. Należy ubezpieczyć brzeg narzutem kamiennym.
  3. Naprawa na bieżąco ewentualnych szkód i strat powstałych w związku z realizacją działalności objętej zakresem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego lub wykonywanie niezbędnych robót lub urządzeń zapobiegających szkodom w razie stwierdzenia ujemnego oddziaływania działalności na interes osób trzecich.
  4. Gospodarować wodą w taki sposób, aby maksymalny pobór wody uwzględniał wszystkich użytkowników wód.
  5. Zapewnienie przepływu gwarantowanego na pokrycie potrzeb wodnych dla innych zakładów posiadających pozwolenie wodnoprawne.
  6. Zapewnienie poziomu SNQ nie niższy niż 0,11 m<sup>3</sup>/s. ustalenie przepływu nienaruszalnego nie niższego niż 0,17 m<sup>3</sup>/s oraz przepływu gwarantowanego na poziomie 0,21 m<sup>3</sup>/s.
- IV. Pozwolenia wodnoprawnego w zakresie usług wodnych udziela się na czas określony 20 lat, tj.: do dnia 29.12.2040 r.
- V. Pozwolenia wodnoprawnego w zakresie wykonania urządzeń wodnych udziela się bezterminowo.
- VI. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

#### UZASADNIENIE

Centralny Ośrodek Sportu ul. Łazienkowska 6a, 00-449 Warszawa, pismem z dnia 16.03.2020 r. (data wpływu do Zarządu Zlewni 19.03.2020 r.), zwrócił się do Zarządu Zlewni w Katowicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z wnioskiem o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na: budowę urządzenia wodnego w postaci ujęcia wód powierzchniowych oraz na usługę wodną – pobór wód powierzchniowych z rzeki Wisła na potrzeby instalacji dośnieżania tras narciarskich Wisła-Istebna-Kubalonka.

Z uwagi na fakt, iż wniosek nie spełniał wymogów formalnych, Dyrektor Zarządu Zlewni w Katowicach, działając w oparciu o treść art. 64 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, pismem z dnia 20.05.2020 r., znak GL.ZUZ.2.4210.223m.2020.JF/RKW-2020-3405 wezwał wnioskodawcę do uzupełnienia braków podania. Dokumentacja została uzupełniona w wymaganym zakresie, pismem z dnia 24.06.2020 r.

Zgodnie z treścią art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* usługi wodne polegają na zapewnieniu gospodarstwu domowemu, podmiotom publicznym oraz podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą możliwości korzystania z wód w zakresie wykraczającym poza zakres powszechnego korzystania z wód, zwykłego korzystania z wód oraz szczególnego korzystania z wód. Usługi wodne obejmują między innymi: pobór wód podziemnych lub wód powierzchniowych oraz odprowadzanie do wód lub do ziemi wód pobranych i niewykorzystanych – art. 35 ust. 3 pkt 1 i pkt 9 *Prawo wodne*. Na podstawie art. 389 pkt 1 ustawy *Prawo wodne* pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne.

Przedłożona do wniosku dokumentacja pn.: „Operat wodnoprawny – pobór wody z rzeki Małej Wisły na potrzeby naśnieżania tras narciarskich ośrodka Kubalonka” opracowana w marcu 2020 roku, przez Pana Rafała Pik, wraz z uzupełnieniami, spełnia wymogi zapisu art. 409 ustawy *Prawo wodne* dotyczące zakresu merytorycznego operatu. Operat w części opisowej i graficznej został sporządzony na elektronicznym nośniku danych i załączony do wniosku.

Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, które rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji. Decyzji udzielono po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego. W myśl art. 400 ust. 7 ustawy Prawo wodne informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości poprzez:

- zamieszczenie informacji w Biuletynie Informacji Publicznej PGW Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach,
- zamieszczenie informacji na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Wiśle,
- zamieszczenie informacji na tablicy ogłoszeń oraz stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

W myśl art. 61 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego, postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie zostało wszczęte na żądanie strony. Na podstawie art. 61 § 4 K.p.a., Dyrektor Zarządu Zlewni w Katowicach pismem z dnia 7.07.2020 r., znak: GL.ZUZ.2.421.223m.2020.JF/RKW-2020-4919, zawiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wydania pozwolenia wodnoprawnego. Jednocześnie działając w oparciu o normę prawą odtwarzaną z art. 10 § 1 K.p.a., w celu zapewnienia stronom czynnego udziału w prowadzonym postępowaniu administracyjnym, Dyrektor Zarządu Zlewni w Katowicach PGW Wody Polskie poinformował strony o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag w terminie 7 dni od dnia otrzymania zawiadomienia. Dodatkowo strony zostały poinformowane, że po upływie wskazanego terminu, w przypadku braku zgłoszenia uwag i ewentualnych uzupełnień do akt sprawy, przedmiotowe postępowanie zostanie zakończone decyzją, wydaną w oparciu o złożony wniosek i materiały dowodowe zgromadzone w toku postępowania. Jedna ze stron wniosła uwagi i spostrzeżenia pismem z dnia 19.07.2020 roku. Wnioskodawca zgodził się na przyjęte uwagi i spostrzeżenia pismem z dnia 15.10.2020 r. Pozostałe strony nie wniosły uwag do prowadzonego postępowania.

Zgodnie z art. 396 ~~ust.~~ 1 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać: ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyjątkiem okoliczności, o których mowa w art. 66, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

Zgodnie z obowiązującą aktualizacją Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, przyjętą Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie *Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły* (Dz. U. z 2016 r. poz. 1911), przedmiotowa inwestycja realizowana będzie w obszarze dorzecza Wisły, w regionie wodnym Małej Wisły, na terenie jednolitych części wód powierzchniowych JCWP: PLRW20001221113549 – *Wisła do Dobki bez Kopydła* i jednolitych części wód podziemnych JCWPd: PLGW2000162. W myśl zapisów ww. planu, celami środowiskowymi dla jednolitych części wód powierzchniowych PLRW20001221113549 – *Wisła do Dobki bez Kopydła*, jest osiągnięcie dobrego potencjału ekologicznego i dobrego stanu chemicznego wód. Aktualny stan jednolitej części wód określany jest jako zły, a osiągnięcie celów środowiskowych jest niezagrożone.

Celami środowiskowymi dla jednolitych części wód podziemnych PLGW2000162 jest osiągnięcie dobrego stanu ilościowego i dobrego stanu chemicznego wód. Aktualny stan ilościowy i chemiczny JCWPd określono jako dobry, a osiągnięcie wyznaczonych celów środowiskowych jest niezagrożone.

Planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na nieosiągnięcie celów środowiskowych określonych w ww. planie.

Zgodnie z Planem zarządzania ryzykiem powodziowym, który został przyjęty rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 18 października 2016 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2016 r. poz. 1841) zamierzone korzystanie z wód

znajduje się w obszarze objętym ryzykiem oraz zagrożeniem powodziowym. Zamierzone korzystanie z wód nie wpłynie negatywnie na osiągnięcie celów określonych w ww. planie

Plany przeciwdziałania skutkom suszy znajdują się na etapie udziału społeczeństwa w strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko. Dla przedmiotowej inwestycji, nie zachodzi konieczność przeprowadzenia analizy przedłożonej dokumentacji pod kątem naruszenia ustaleń programu ochrony wód morskich oraz ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych.

Zamierzone korzystanie z wód nie stoi w sprzeczności z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Miasta Wisła z wyłączeniem niektórych terenów uchwalony przez Radę Miasta Wisła uchwałą XXXVIII/598/2014 z dnia 29 maja 2014 r. (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2014 poz. 3330).

W myśl art. 96 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 283), na podstawie złożonej dokumentacji – operatu wodnoprawnego, organ wydający pozwolenie wodnoprawne stwierdził, iż planowane przedsięwzięcie nie będzie oddziaływać na obszar Natura 2000. Inwestycja znajduje się na terenie Parku Krajobrazowego Beskidu Śląskiego.

Mając na uwadze powyższe, przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne nie narusza ustaleń określonych w art. 396 ustawy Prawo wodne.

Zgodnie z art. 400 ust. 1 ustawy Prawo wodne uwzględniając wniosek strony, pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną udzielono na okres 20 lat.

Biorąc pod uwagę powyższe, na podstawie przedłożonej do wniosku dokumentacji, potwierdzającej zgodność planowanego korzystania z wód z warunkami ochrony środowiska oraz braku innych uwag odnośnie przedmiotu niniejszego pozwolenia, orzeczono jak w sentencji.

#### POUCZENIE

Od decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Katowicach.

Zgodnie z treścią art. 127a K.p.a. w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona ma prawo do zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej decyzji. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Katowicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.



Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2018 r. poz. 2268, ze zmianami) pobrano opłatę za wydanie pozwolenia wodnoprawnego w wysokości 449,76 zł (słownie: czterysta czterdzieści dziewięć złotych 76/100) - potwierdzenie dokonania przelewu z dnia 4.03.2019 r. oraz 12.13.2020 r.

Otrzymują:

- ① Centralny Ośrodek Sportu  
na ręce pełnomocnika:  
Tomasz Laszczak  
ul. Piłżowa 8, 43-370 Szczyrk
2. Skarb Państwa - PGW WP RZGW Gliwice  
42-100 Gliwice, ul. Sienkiewicza 2
3. Przedsiębiorstwo Handlowo – Produkcyjne AP Maciej Wilk - Obwód rybacki rzeki Mała Wisła nr 1  
ul. Metalowa 3, 43-100 Tychy
4. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Katowicach, ul. Wita Stwosza 2, 40-036 Katowice  
(otrzymuje decyzję z klauzulą ostateczności zgodnie z art. 183 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska oraz art. 400 ust. 9 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne).
5. ZUZ a/a

Do wiadomości:

- a. ZZI
- b. Nadzór Wodny w Skoczowie